

No. 110 Jul/Aug 2014

まちだ地域国際交流協会
Machida International
Friendship Association
ボランティア団体/会長 大和田 昭文

[URL: http://mifa-machida.info/](http://mifa-machida.info/)

夏のバーベキュー

7月13日（日）大地沢青少年センター



恒例の夏のバーベキューが行われました。ほどよく涼しい日で心地よく、準備の手順も慣れたもので、バーベキューもスイカ割りも楽しく、一同大満足で一日を終えることができました

王 富源 （中国 木夜：佐々木 脩）



皆様、こんにちは。MIFA 木曜日夜の学習者、オウ フゲンと申します。先週末に MIFA の皆様と一緒に「夏のバーベキュー」に参加しました。BBQ に初めての参加ですが、皆様によく気に掛けて頂き楽しく過ごすことができました。朝 10:20、相原駅前に集合して送迎バスで目的地に出発しました。空気のととても澄んだ山の中のステキな会場に到着して、班に分かれて、食材の準備と火をつけることを行い始めました。火起こし担当に任

目 次	
夏のバーベキュー	1
勉強会報告	2
お知らせ	2
状況表	3
役員会便り	4

され、予想以上に火起こしに苦戦してしまいました。隣の人のおかげで、ようやく火を大きくすることができました。焼肉・焼き野菜の第一弾、焼きそばの第二弾の順番で何とか無事に焼き物ができました。

「とりあえず、乾杯!!」から、皆様は自分で焼いた食べ物を食べながら異文化や身の回りの面白い話題を話して、楽しく過ごすことができました。食事後、子供向けのすいかわりを行いました。喜んで参加した子供の笑顔を見ると、皆楽しくなりました。

そろそろ帰りの時間も迫ってきたので、締めめのビンゴゲームに入りました。私も運よく風鈴の賞品を頂きました。嬉しかったです。

短い時間でしたが、たくさん食べて、ゲームして多くの人達と知り合えて本当に良い思い出になりました。また、今後このようなイベントがありましたら是非参加させて頂きたいです。

皆様、ありがとうございました。

勉強会報告

7月15日(火) 13:30~15:30 視聴覚室にて、出席者は約20名

今年度の第1回勉強会は、講師をお呼びしての講座ではなく、支援者が自由に意見交換をするという形式で行いました。中村洋子さん、吉原靖夫さん、飯村京子さんの3名からそれぞれどんな支援を心がけているか、どんな工夫をしているか、具体例を



あげての報告がありました。学習者の希望に沿った日本語支援という点では、皆さん同じですが、日本の四季と行事に関心を持ってもらえるよう手作り教材を用意するとか、日本語学習用にこだわらない教材をいろいろ試してみたという話などもあり、これらはとても意欲的な取り組みのように思われました。現在、書店に並ぶ日本語教材は多数ありますし、新聞や一般の図書を教材とすることも可能ですが、これぞというものを見つけ出すのは容易ではないようです。そんなことから話はずみ、時間があっというまに過ぎ、まだまだ話し足りない感じもあったかもしれません。とても有意義な2時間でした。

広報部 鈴木礼子

お知らせ

* 日本語学習支援ボランティア養成講座

日時： 9月13日(土)~11月1日(土) 毎週土曜日全8回 13:30~15:30

場所： 町田市民フォーラム、せりがや会館など 費用：7000円

内容： ○日本語ボランティアとは？ ○日本語の教え方
○外国人学習者を囲んで ○活動見学・体験 など

講師： 山形美保子先生

(朝日カルチャーセンターで日本語教師養成講座教授法などを担当他)

申込み： ①ハガキにて 〒194-0013 町田市原町田 4-9-8

町田ボランティアセンター気付 まちだ地域国際交流協会宛

②ネットから [URL:http://mifa-machida.info/](http://mifa-machida.info/)

締切： 8月31日(必着) 問合せ：090-5994-5118

日本語ボランティア、MIFAの活動に興味を持っていそうなお友達、お知り合いがいらっしゃいましたら、ぜひ誘ってみてください。募集は「広報まちだ」「ショッパー」などに掲載する他、ポスター、MIFAのホームページでも見ることができます

*名簿について

昨年度までは作成した名簿を、会員のみなさん全員に配布していましたが、近年の個人情報保護という観点から、これは好ましくないのではないかということになりました。そこで、今年度からは全員への配布をやめ、役員とコーディネータにのみ配布するということにいたしました。

会員の連絡先をお知りになりたい場合には、コーディネータにお問い合わせください。ご不便を感じられる方もいらっしゃるかとは思いますが、時代の流れということで、ぜひご理解いただきたくご協力のほどよろしく願いいたします。

*教室変更

9月13日(土)は、せりがや会館が使用できません。代替場所として「まちだ文学館ことばらんど」内の教室を予約しました。支援者、学習者とも間違えないよう注意してください

状況表 2014.6.30 現在

学習者数 72

支援者人数 107

複数の学習者を支援している支援者あり

学習中	70
待機	2

支援中	67
待機	7
休止	33

曜日別支援状況

月曜日	11
火曜日	10
木曜午前	7
木曜夜	7
土曜日 F	18
土曜日 S	10
親子教室	7
計	70

学習者

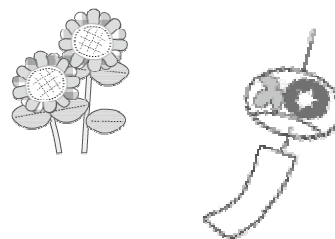
国籍

中国	35	アメリカ	1
フィリピン	12	アルゼンチン	1
韓国	4	イラク	1
台湾	4	インドネシア	1
ベトナム	3	シリア	1
ペルー	3	ナイジェリア	1
イギリス	2	ブラジル	1
カンボジア	2		
合計	72	(15ヶ国)	待機者を含む

待機者を含まず

役員会便り 6月10日、7月8日に行われた役員会の報告です

- [会長] ・町田国際交流センターの法人会員となりましたので、交流センター内の図書を利用することができます（貸出はしていません）
- [語学部] ・学習者数が増加傾向を示すようになってきましたが、木曜午前教室ではまだ受け入れ可能です
 - ・7月15日に支援者勉強会をします
 - ・「ボランティア養成講座」についての案内チラシを各教室で配布開始し、その他にもポスター、「広報まちだ」やタウン誌、HPへの掲載などを予定しています。今回はHPからの講座申し込み受付もします
 - ・下記図書を購入し、フォーラムの書棚に配架済です
「みんなの日本語 初級II：教え方の手引き」 スリーエーネットワーク編
- [友好部] ・「春のバザー」は無事終了し、売上から駐車場などの経費と上納金を差し引き、31615円の純益をあげることができました
 - ・「夏のバーベキュー」の準備をしています
 - ・11月1日（土）に「秋のバザー」の予定です
- [会計部] ・2014年度会費納入者は6月末時点で101名でした
- [広報部] ・次号準備中です
- [総務部] ・2014年度会費納入者を元に今年度名簿を作成しました
 - ・9月13日（土）はせりがや会館の使用ができないため「まちだ文学館ことばらんど」内の教室を予約しました



9月～10月予定

9月9日（火）	役員会	せりがや会館	13：30～15：30
9月13日（土）～11月1日（土）	ボランティア養成講座		
	フォーラム4階、せりがや会館など		13：30～15：30
9月27日（土）	MIFA ニュース 9,10月号発行		
10月14日（火）	役員会	せりがや会館	13：30～15：30

掲載文及び写真の権利はMIFAに属しますので、許可なく転用することをお断りします

[編集委員]
鈴木礼子 高田道子 赤木寿春
猪股三紀子 小野寺キヌエ 山下淑子

MIFA ニュース No.110 Jul/Aug 2014
発行日：2014年7月22日
問合せ先：鈴木礼子(<tel:042-736-0776>)
e-mail：mifa_machida@ybb.ne.jp
ホームページ：<http://mifa-machida.info/>